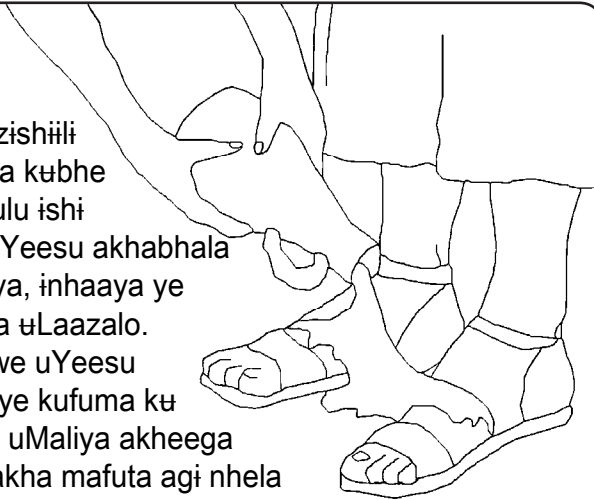


Mataayi 26



We insiku
umutanda zishili
kukwila inga kubhe
ni shikulukulu ishi
Pasaaka, uYeesu akhabhala
mu Besaniya, inhaaya ye
akhikhalaga uLaazalo.
Wunuyoye we uYeesu
amuzyusiizye kufuma ku
bhafwe. Pe uMaliya akheega
akhasupa akha mafuta agi nhela
impiti ge gakununshiilila, akhamupakha uYeesu
mu vinama na kugasyumula ku nsisi zyakwe.
Inyumba yonti yikhiizula umununsi uwa mafuta.



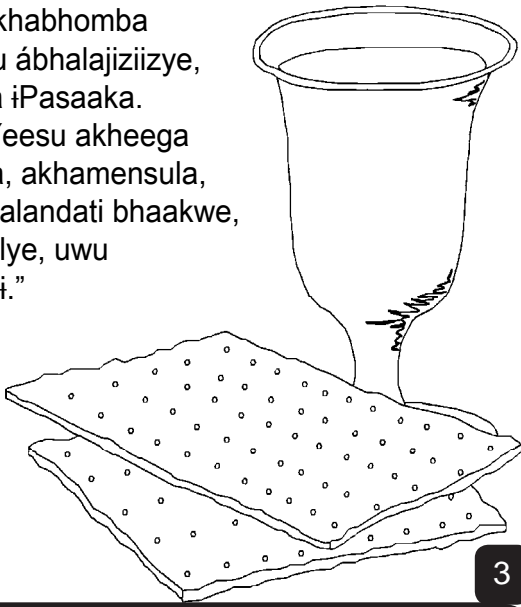
1

Pe uYuda Sikalioti, weeka mu bhandati bhaala
ishumi na bhabhili abha Yeesu, akhabhala kulonjeelela
ku bhapiti abha bhapuutili kuti,
abhalanje idala ilya kumulema
uYeesu. Abhapuutili abhapiti
we bhimvwa, bhakhasha
nhaani. Bhakhalagana nawo
kuti bhatiimupe inhela.
Pe uYuda akhanda
kwanza idala ilya
kumlonjeelela
uYeesu mu
khabhalilo
khe khakho
ndeeye.



2

Abhalandati bhakhabhomba anza she uYeesu abhalajiziize, bhakhalingaanya iPasaaka. We bhakulya, uYeesu akheega ikaati, akhalisaya, akhamensula, akhaabhapa abhalandati bhaakwe, akhati, "Yeeji mulye, uwu we mubhili waani."



3

Akheega ishikoopa, akhasalifwa kwa Mulungu, akhaabhapa, akhati, "Mweleli mweni mu shikoopa ishi. Kunongwa ye ili lye libhanda lyani iya lufingo lye likwitikha kunongwa iya bhantu abhinji inga bhatuyilwe imbiibhi zyaaho."



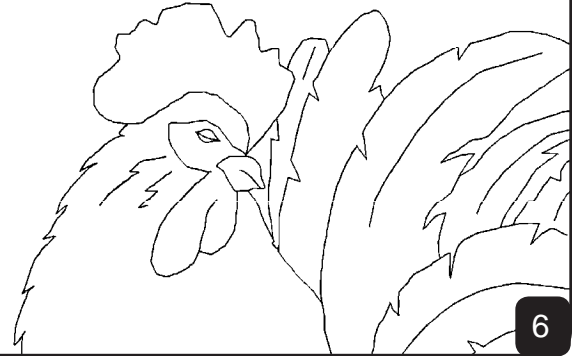
4

UYeesu akhati, "Siimoni, Siimoni! Umanye akhinza kuti uSeetani amulaabhile uMulungu na ayitishiliilwe kubhalinga imwe, anzu muvuni uwi ngano she akukhoma na kugulusya ingano yaakwe. fleelo ine, inkukulaabhila kwa Mulungu, kuti utakhaluleshe ulwitikho lwakho kukwani. fleelo we wangalushila ine, ukhabhagomwe abhamwinyu."



5

USiimoni akhamwamula akhati, "We Mwene! tne injifumwizye kubha niwe, injilinganyiinye kukungwa peeka niwe mwi jeela, poope yibhe ya kufwa!" UYeesu akhamwamula akhati, "Peeteli! Inkukubhuzya kuti, uwusiku uwa musanyuunu, we inhanda yishili kubhilishila, utinhaane khatatu kuti utamanyile."



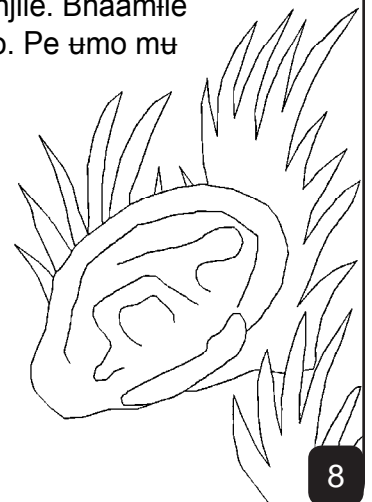
6

Pe uYeesu akhabhala na bhalandati bhaakwe mu bositaani ye bhakhatinji iGetisemaani, khabhahuzya akhati, "Yiikhali ipa, imbale paala kupuuta." UYeesu akhalonga akhati, "Aaba, we Taata, iwe kukwakho zyonti zikubhombekha. Utakhitishize kuti amayimba amapiti iga ganaaje! fleelo yitakhabhe anza she inkwanza, lyoli anza she ukwanza iwe."



7

Pe uYuda akhinza mu bositaani yiniyo, ayilongooye impuga iya bhasikaali abha Shiluumi, peeka na bhalindiilili abhi Nyumba iMfinjile. Bháamile na mataala, inhozyo ni vilwilo. Pe umo mu bhanaabho akhamukhoma umubhombi uwa mupuutili umupiti, akhamudiba nu mufwo umupiti ikutwe iya kundiilo. UYeesu akhalonga akhati, "Lakha kubhomba linilyo!" Akhamupalamansya ikutwe liila, akhamuponia.



8

Pe abhantu bhaala bhakhamulema uYeesu, bhakhamwega, bhakhabhala nawo mu nyumba ya mupuutili umupiti. UPeeteli akhamulandataga ukutali.



9

Abhantu bhaala we bhaafikha ku nyumba ya mupuutili umupiti, bhakhapemba umwoto pakaasi pa lubhango mwi linga, bhakhiikhala peeka, bhakhootaga umwoto. Woope uPeeteli akhasejeelela, akhiikhala peeka nabho.



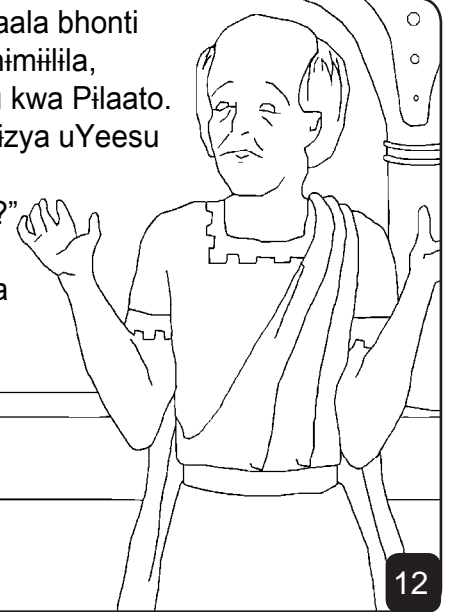
10

tleelo weeka mu bhatumwa bha mupuutili umupiti, we amile wu nholo wa muntu ula we uPeeteli amudibile ikutwe, akhamubhuzilizya akhati, "Bhuli, te weewe nakulolile we uli peeka nu Yeesu mu shiizi?" UPeeteli akhakhana winza akhati, "Te neene." Nalubhilo inhanda yikhahilishila. Pe uPeeteli akhafuma kunzi, akhalila amansozi gakhikhaha nhaani.



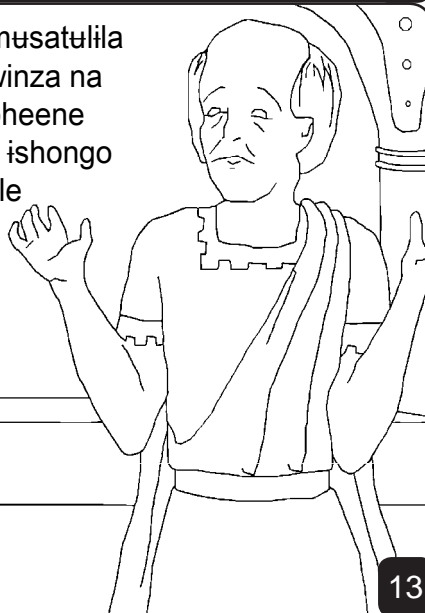
11

Pilongolela, abhapiti bhaala bhonti abha Bhayahuudi bhakhimiilila, bhakhamutwala uYeesu kwa Pilaato. UPilaato akhamubhuzilizya uYeesu akhati, "Bhuli, iwe we Mwene wa Bhayahuudi?" UYeesu akhamwamula akhati, "Weewe walonga kuti ine ne mwene."



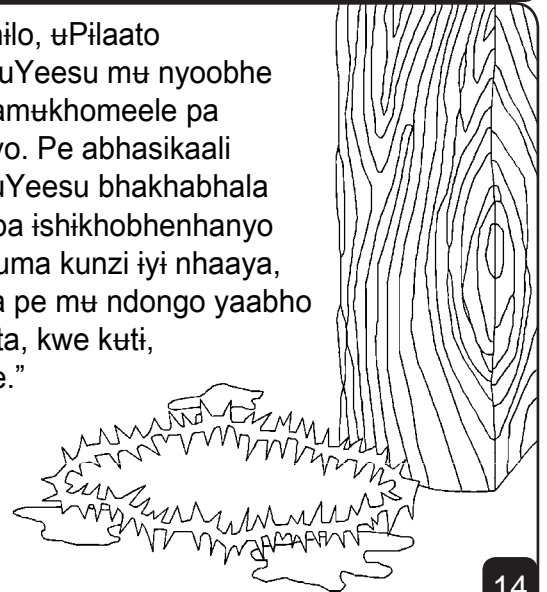
12

UPilaato akhazaga kumusatulila uYeesu, pe akhalonga winza na bhantu bhaala. tleelo abheene bhakhonjezya kuzingula ishongo bhakhatinji, "Mukhomeele pa shikhobhenhanyo! Mukhomeele pa shikhobhenhanyo!"



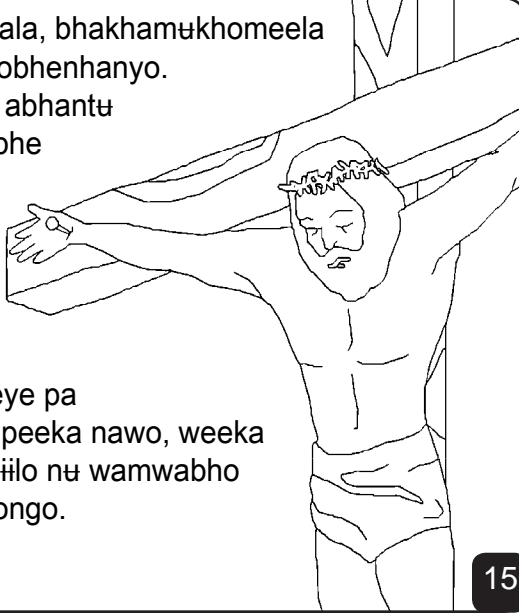
13

Pe kumalilishilo, uPilaato akhamubhiikha uYeesu mu nyooobhe zybho inga bhamukhomeele pa shikhobhenhanyo. Pe abhasikaali bhakhamwega uYeesu bhakhabhala nawo. Akhapimba ishikhobhenhanyo shaakwe, akhafuma kunzi iyi nhaaya, akhabhala paala pe mu ndongo yaabho bhakuti Goligoota, kwe kuti, "Pi Fupa iliyi Twe."



14

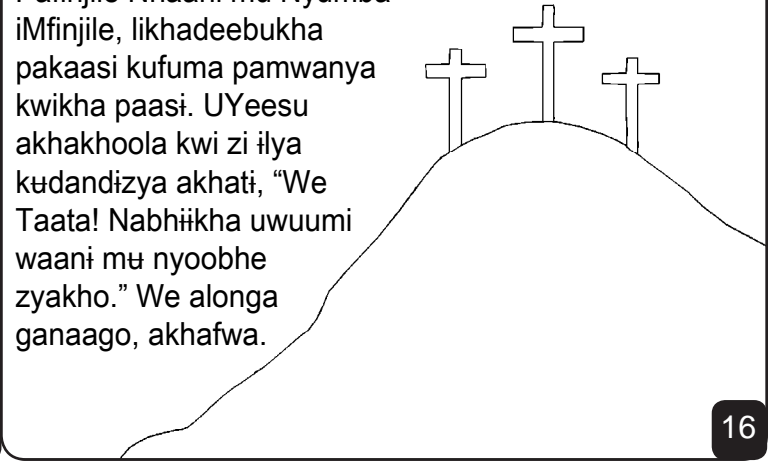
We bhaafikha paala, bhakhamukhomeela uYeesu pa shikhobhenhanyo. Papaala bhaliipo abhantu abhanji bhabhili bhe



bhabhakhomeleeye pa vikhobhenhanyo peeka nawo, weeka kumbali iya kundilo nu wamwabho kumbali iya kumongo.

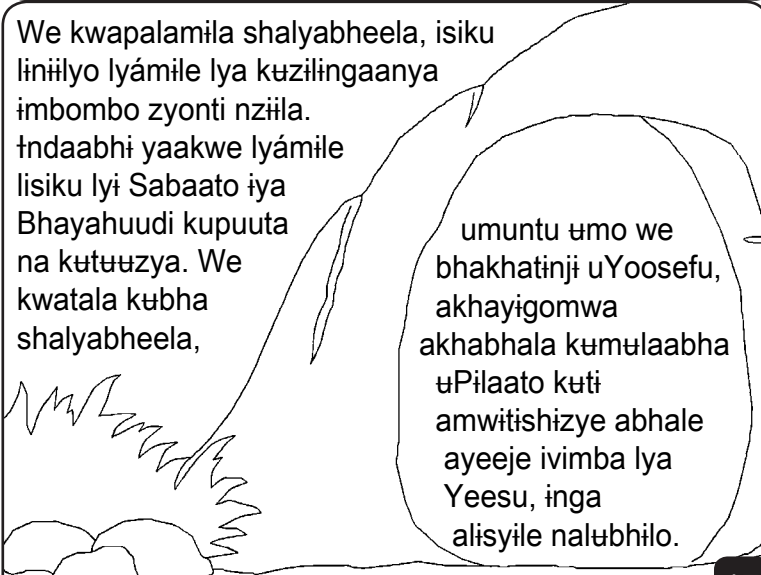
15

Kwandila isaala iya mutanda shamusanya, kufikha mu saa tisa, akhiisi khakhagwa mu nsi yonti, izubha litakhalamaga. tgolole lye lyapitulanyiinye aPafinjile na Pafinjile Nhaani mu Nyumba iMfinjile, likhadeebukha pakaasi kufuma pamwanya kwikha paasi. UYeesu akhakhoola kwi zi iya kudandizya akhati, "We Taata! Nabhiikha uwuumi waani mu nyooobe zyakho." We alonga ganaago, akhafwa.



16

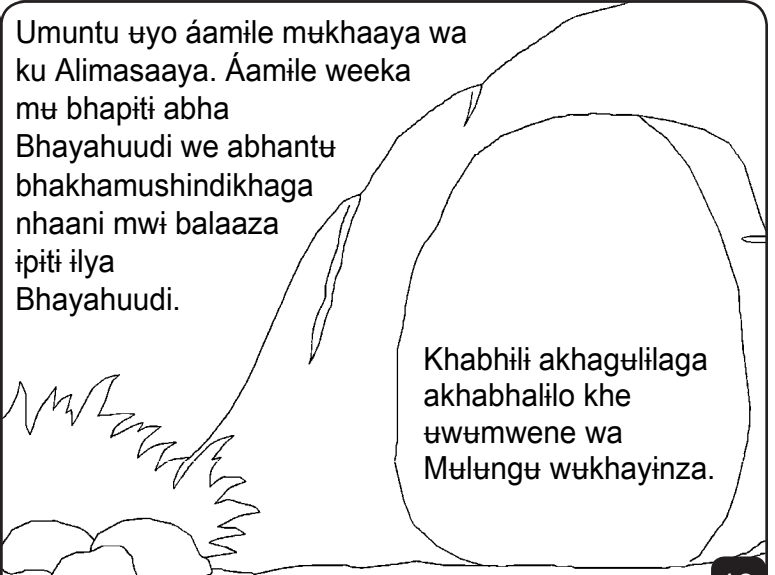
We kwapalamila shalyabheela, isiku liniilyo lyamile lya kuzilingaanya imbombo zyonti nziila. tndaabhi yaakwe lyamile lisiku lyi Sabaato iya Bhayahuudi kupuuta na kutuzya. We kwatala kubha shalyabheela,



umuntu umo we bhakhatinji uYosefu, akhayigomwa akhabhala kumulaabha uPilaato kuti amwitshizye abhale ayeeye ivimba lya Yeesu, inga alisyile nalubhilo.

17

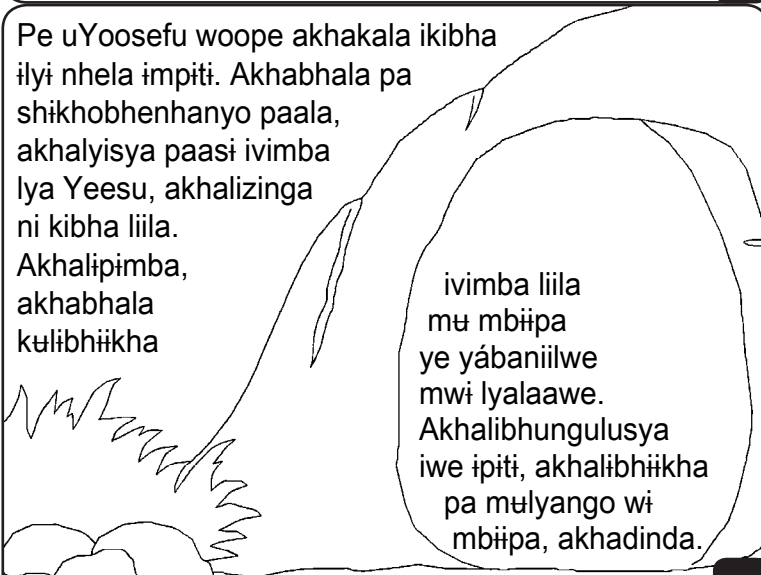
Umuntu uyo amile mukhaaya wa ku Alimasaaya. Amile weeka mu bhapiti abha Bhayahuudi we abhantu bhakhamushindikhaga nhaani mwi balaaza ipiti iya Bhayahuudi.



Khabhili akhaguilaga akhabhalilo khe umwene wa Mulungu wukhayinza.

18

Pe uYosefu wope akhakala ikibha ilyi nhela impiti. Akhabhala pa shikhobhenhanyo paala, akhalyisya paasi ivimba lya Yeesu, akhalizinga ni kibha liila. Akhalipimba, akhabhala kulibhiikha



ivimba liila mu mbiipa ye yabaniilwe mwi lyalaawe. Akhalibhungulusya iwe ipiti, akhalibhiikha pa mulyango wi mbiipa, akhadinda.

19

tndaabhi yaakwe lyamile lisiku lyi Sabaato, abhapiti abha bhapuutili naBhafalisaayi bhakhabhala kwa Pilaato.



20

Bhakhambhũzya bhakhati,
“Mwene, twakumbukha
kuti uwi lenga ula we
mwumi, álonjile
átili, ‘We zyashila
insiku zitatũ,
inhayizyukha.’”



21

Pe bhakhabhala ku mbiipa,
bhakhatitizya umunhuuli
pi we liila,
bhakhabhalekha
abhasikaali paala
kuti bhalindiilile
imbiipa.



22

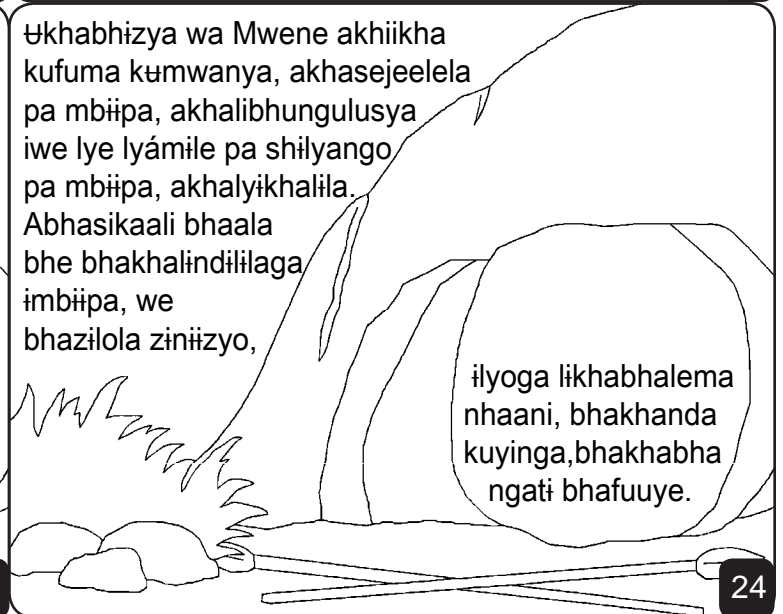
Isiku iyi Sabaato we lyashila,
ishilaabhila we kushiili kuzelupa,
isiku iya Pamulungũ, uMaliya
ũwa mu nhaaya iya mu
Magidaala peeka nu
Maliya uwamwabho,
bhakhabhala
kwenya imbiipa.



Nalubhilo
ishiyangayinga
ishipiti
shikhafumila.

23

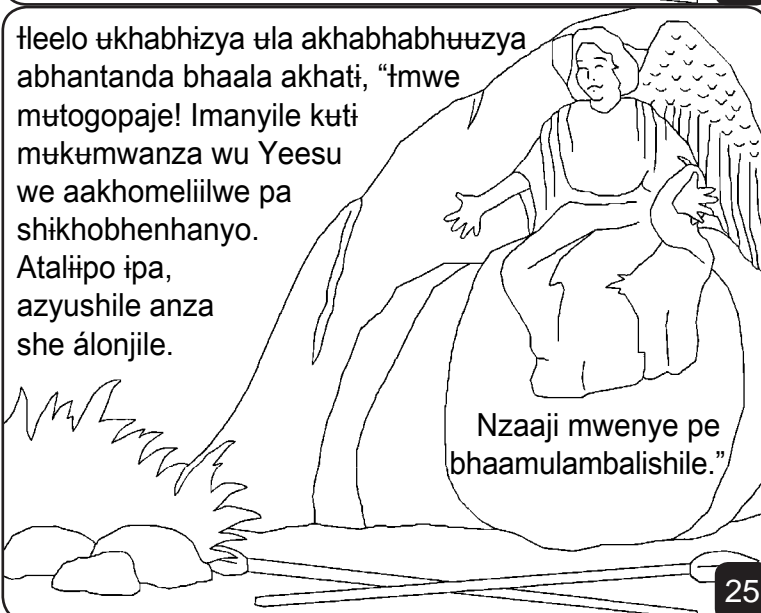
Ukhabhizya wa Mwene akhiikha
kufuma kumwanya, akhasejeelela
pa mbiipa, akhalibhungulusya
iwe lye lyámile pa shilyango
pa mbiipa, akhalyikhalila.
Abhasikaali bhaala
bhe bhakhalindiilaga
imbiipa, we
bhazilola ziniizyo,



ilyoga likhabhalema
nhaani, bhakhanda
kuyinga, bhakhabha
ngati bhafuuye.

24

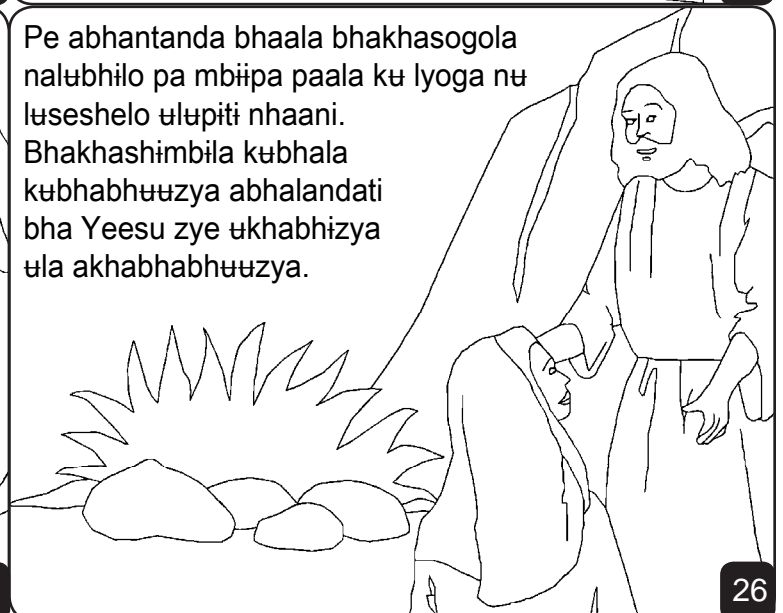
tleelo ukhabhizya ula akhabhambhũzya
abhantanda bhaala akhati, “Imwe
mutogopaje! Imanyile kuti
mukumwanza wu Yeesu
we aakhomeliilwe pa
shikhobhenhanyo.
Ataliipo ipa,
azyushile anza
she álonjile.



Nzaaji mwenye pe
bhaamulambalishile.”

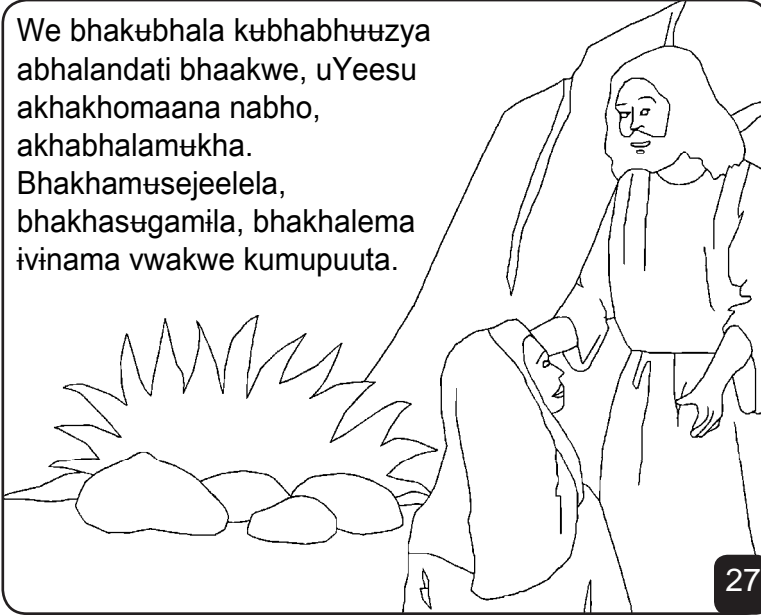
25

Pe abhantanda bhaala bhakhasogola
nalubhilo pa mbiipa paala ku lyoga nu
luseshelo ulupiti nhaani.
Bhakhashimbila kubhala
kubhabhũzya abhalandati
bha Yeesu zye ukhabhizya
ula akhabhambhũzya.



26

We bhakubhala kubhabhuzya abhalandati bhaakwe, uYeesu akhakhomaana nabho, akhabhalamukha. Bhakhamusejeelela, bhakhasugamila, bhakhalema ivinama vwakwe kumupuuta.



27

Kuwumalilishilo, uYeesu akhabhaloleshela abhalandati bhaakwe ishumi na weeka. Bhikhaaye peeka bhakhalyanga ishaakulya. UYeesu akhabhakhajila nhaani kunongwa ye bhatakhitikha khaala nu wugomu wa mooyo gaabho. Abheene bhakhaanile kubhikha abhamwabho bhe bhumulolile uYeesu kuti, nalyoli azyushile kufuma ku bhafwe. Umwene uYeesu we aamala kulonga nabho, akheegwa kubhala kumwanya. Akhikhala kumbali iya kundilo kwa Mlungu.

28

Umungu abhaganile abhantu bhonti mu nsi, ye nongwa akhamusonteelezya uMwana waakwe weeka mwene kwinza mu nsi umu, inga umuntu wowonti we amwitikha weene, atateegaje, lyoli abhe nu wuumi uwa wiila na wiila.

54

60

29

Bhaluumi 3:23
kunongwa ye abhantu bhonti bhabhombile imbiibi, na kubhulilwa nu wumwamu wa Mlungu.

Bhaluumi 6:23
Kunongwa ye umuntu wowonti we mutumwa wi mbiibi, akuposheela uwufwe. Heelo umungu akuutupa uwuumi uwa wiila, kwi dala ilya kupatinhanywa nu Mwene wiiti uYeesu Kilisiti.

Bhaebulaniya 9:27
Anza she abhantu bhonti bhabhishilwe kufwa kheeka kheene, pilongolela we bhaafwa bhakulongwa,

30

Bhafeeso 2:8,9
Kwe kuti ku wiila waakwe umungu abhaposhile we mwamwitikha ukilisiti. Uwuposhi wunawo wutakufumilana niimwe, lyoli khantu kha pabhulo kufuma kwa Mlungu. Uwuposhi wunawo wutakufumilana ni mbombo zinyu muneemwe, umuntu wowonti atakhayibaade.

Bhaluumi 10:9,10
Kunongwa ye inga walaata kwi lomu lyakho waneewe kuti, "UYeesu wu Mwene," na kwitikha mu mwoyo waakho kuti umungu amuzusiizeye kufuma ku bhafwe, umungu atikuposhe. Kunongwa ye ku mwoyo umuntu akwitikha, pe akubhaaziwa uwugolosu, kabhili na kwi lomu lyakwe wanyo akulaata, pe akuposheela uwuposhi.

31

Yookhani 3:16,17
"Umungu abhaganile abhantu bhonti mu nsi, ye nongwa akhamusonteelezya uMwana waakwe weeka mwene kwinza mu nsi umu, inga umuntu wowonti we amwitikha weene, atateegaje, lyoli abhe nu wuumi uwa wiila na wiila. Umungu atamusonteeziizeye uMwana waakwe kubhalonga abhantu, lyoli kubhapokha.

1 Yookhani 5:11-13
Ulusimishizo lunawo lwe lu luulu: umungu atupiiye uwuumi uwa wiila, uwuumi wunawo tukawaaga kwa Mwana waakwe. Umuntu we ali nu wupeeka nu Mwana wa Mlungu, ali nu wuumi wunawo. Heelo we atali nu wupeeka nu Mwana wa Mlungu, atali nu wuumi wunawo. Inkubhasimbila amazwi ganaago, imwe mwe mukumwitikha uMwana wa Mlungu, inga manye kuti mali nu wuumi uwa wiila.

32

Mataayi 26-28; Luuka 22-24; Yookhani 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Malila NT (mgq) © 2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2566/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org